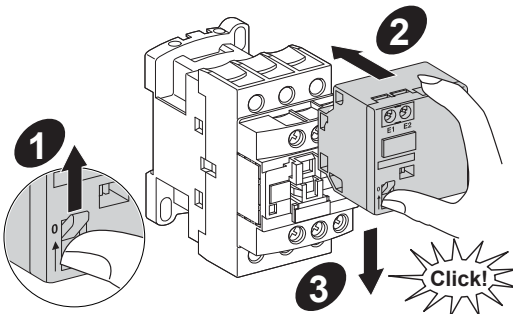
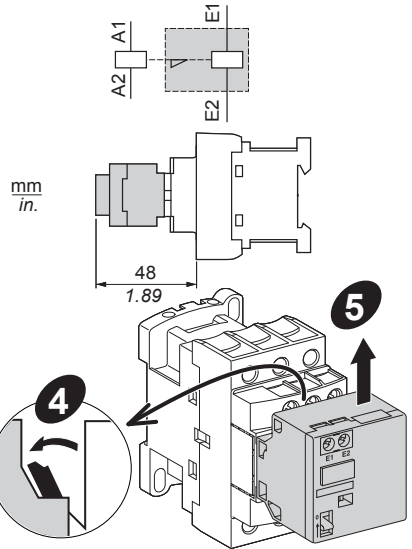


LAD6K10	LC1D09...LC1D65A LC1DT20...LC1DT80A CAD●●
LA6-DK10	CA●DN●
LA6-DK20	LC1D80...LC1D150



**▲ CAUTION / ATTENTION / VORSICHT / ATENCIÓN
ATTENZIONE / CUIDADO / ВНИМАНИЕ / 小心**

RISK OF DESTROYING THE CONTACTOR
Never energize the coils A1-A2 & E1-E2 simultaneously.
Failure to follow these instructions can result in injury or equipment damage.

RISQUE DE DESTRUCTION DU CONTACTEUR
Ne jamais alimenter simultanément A1-A2 et E1-E2.
Le non-respect de ces instructions peut provoquer des blessures ou des dommages matériels.

GEFAHR DER ZERSTÖRUNG DES SCHÜTZES
Die gleichzeitige Aussteuerung von Hilfsschütz A1-A2 und Verlinkungsblock E1-E2 ist zu vermeiden.
Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

RIESGO DE DESTRUCCIÓN DEL CONTACTOR
Non alimentare mai simultaneamente A1-A2 ed E1-E2.
Si no se siguen estas instrucciones pueden producirse lesiones personales o daños en el equipo.

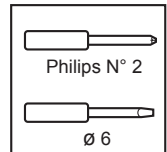
RISCHIO DI DISTRUZIONE DEL CONTATTATORE
No alimentar simultaneamente A1-A2 y E1-E2.
Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare infortuni o danni alle apparecchiature.

RISCO DE DESTRUIÇÃO DO CONTACTOR
Nunca alimentar simultaneamente A1-A2 e E1-E2.
A não observância destas instruções pode provocar ferimentos pessoais, ou danos no equipamento.

ОПАСНОСТЬ ПОВРЕЖДЕНИЯ КОНТАКТОРА
Запрещается подавать питание одновременно на катушки A1-A2 и E1-E2.
Несоблюдение этих инструкций может привести к травме или повреждению оборудования.

存在接触器受损的风险
切勿同时给 A1-A2 和 E1-E2 线圈通电。
不遵循上述说明可能导致人身伤害或设备损坏。

Wiring min...max
 Raccordement mini...maxi
 Anschlüsse min...max
 Capacidad de conexión min...max
 Connessione min...max
 Ligaçāo mın...máx.
 Мин...макс. сечение кабелей
 接线 最小...最大



LAD6K10● LA6DK20●	1...4 mm ²	1...2,5 mm ² + 1...2,5 mm ²	1...4 mm ²	1...4 mm ² + 1...4 mm ²	1...4 mm ²	1...4 mm ² + 1...4 mm ²	8 mm	0,8 N.m
	AWG 18...12	AWG 18...14 + AWG 18...14	AWG 18...12	AWG 18...12 + AWG 18...12	AWG 18...12	AWG 18...12 + AWG 18...12	0.31 in.	7.1 lb-in

- en** ● Minimum pulse time required to unlatch the contactor:
- 100 ms with ~ coil
 - 250 ms with ≡ coil
- Maximum pulse time: 10 s
- Operating rate: 1200 cycles/hour /h

- de** ● Minimale Impulsdauer zum Kippen des Schützes:
- 100 ms mit Spule ~
 - 250 ms mit Spule ≡
- Maximale Impulszeit: 10 s
- Arbeitstaktrate: 1200 Zyklen /h

- it** ● Durata minima dell'impulso per staccare il contattore:
- 100 ms con bobina ~
 - 250 ms con bobina ≡
- Tempo massimo d'impulso: 10 s
- Frequenza di funzionamento: 1.200 cicli/ora

- ru** ● Минимальный импульсный интервал, необходимый для разблокировки контактора:
- 100 мс для катушки переменного тока
 - 250 мс для катушки постоянного тока
- Максимальный импульсный интервал: 10 с
- Рабочая частота: 1200 циклов в час

- fr** ● Durée minimale d'impulsion pour décrocher le contacteur :
- 100 ms avec bobine ~
 - 250 ms avec bobine ≡
- Temps maximum d'impulsion : 10 s
- Cadence de fonctionnement : 1200 cycles /h

- es** ● Duración mínima del impulso para desconectar el contactor:
- 100 ms con bobina ~
 - 250 ms con bobina ≡
- Tiempo máximo del impulso: 10 s
- Cadencia de funcionamiento: 1.200 ciclos/h

- pt** ● Duração mínima de impulso para desligar o contactor:
- 100 ms com bobina ~
 - 250 ms com bobina ≡
- Tempo máximo de impulso: 10 s
- Velocidade de funcionamento: 1200 ciclo /h

- zh** ● 接触器解锁所需的最短脉冲时间:
- AC 线圈为 100 毫秒、
 - DC 线圈为 250 毫秒:
- 最长脉冲时间: 10 秒
- 运行速率: 每小时 1200 个循环

Schneider Electric Industries SAS
 35, rue Joseph Monier
 92506 Rueil Malmaison
 France